



Would George Orwell have had a smartphone?

English Transcript	Tradução
George Orwell was born as Eric Blair in 1903.	George Orwell nasceu como Eric Blair em 1903.
The name George Orwell - his pen name - was something that was invented to be as English sounding as possible.	O nome George Orwell - seu pseudônimo - foi algo inventado para soar o mais inglês possível.
Orwell is a river that runs through Suffolk, and George is that quintessentially English name.	Orwell é um rio que atravessa Suffolk, e George é esse nome essencialmente inglês.
So Orwell is kind of a created self.	Então Orwell é uma espécie de eu criado.
He is a version of himself that he puts across in all of his writing - in his essays, in his journalism.	Ele é uma versão de si mesmo que ele coloca em todos os seus escritos - em seus ensaios, em seu jornalismo.
In a way, the character of George Orwell is kind of similar to how we today curate our online identity, particularly in social media.	De certa forma, o personagem de George Orwell é um pouco semelhante à forma como hoje organizamos nossa identidade online, principalmente nas mídias sociais.
Like most people of his generation, Orwell was fascinated by technology and what technology could do, without ever having any clear idea of what it actually practically consisted of.	Como a maioria das pessoas de sua geração, Orwell era fascinado pela tecnologia e pelo que a tecnologia podia fazer, sem nunca ter uma ideia clara do que ela realmente consistia.
Just after the Second World War, for example, he was given, or bought, one of the very first biros, which had just been invented.	Logo após a Segunda Guerra Mundial, por exemplo, ele recebeu, ou comprou, uma das primeiras esferográficas, que acabara de ser inventada.
And Orwell thought, I think, that this was a kind of miraculous invention.	E Orwell pensou, eu acho, que isso era uma espécie de invenção milagrosa.
Orwell's novel 1984 is full of technology, and what technology can do to help oppressive systems work their evil, basically.	O romance 1984 de Orwell está cheio de tecnologia, e o que a tecnologia pode fazer para ajudar os sistemas opressivos a trabalharem seu mal, basicamente.
The principle controlling device, the telescreen, has this extraordinary ability to monitor people as they go about their daily lives, and literally spy on almost everything they do.	O principal dispositivo de controle, a teletela, tem essa capacidade extraordinária de monitorar as pessoas em suas vidas diárias e literalmente espionar quase tudo o que fazem.
But there were also a few spaces where these telescreens don't exist - in working class areas of London, for example, in the parole pub.	Mas também havia alguns espaços onde essas teletelas não existiam - em áreas da classe trabalhadora de Londres, por exemplo, no pub de condicional.
If only that were true in the contemporary world.	Se apenas isso fosse verdade no mundo contemporâneo.
There's no real escaping from our interactions with screens on a daily basis - it's almost impossible not to look at one.	Não há como escapar de nossas interações com as telas diariamente - é quase impossível não olhar para uma.
One thing that's different about Orwell's most famous book, 1984, and the present, is that in 1984 the state controls all the media and all the messaging that citizens interact with.	Uma coisa diferente no livro mais famoso de Orwell, 1984, e no presente, é que em 1984 o Estado controla toda a mídia e todas as mensagens com as quais os cidadãos interagem.
In the present day, there's a much more diverse landscape in terms of how things are reported, and the fact that we can all, with smartphones in our pockets, type about what's	Nos dias atuais, há um cenário muito mais diversificado em termos de como as coisas são relatadas, e o fato de que todos nós podemos, com smartphones no bolso, digitar sobre o que



English Transcript	Tradução
going on in front of us and post videos online, is an important distinction to be made.	está acontecendo na nossa frente e postar vídeos online, é um importante distinção a ser feita.
This said, there are states who try to suppress people talking about things online, and we see this all over the world.	Dito isto, existem estados que tentam suprimir as pessoas que falam sobre coisas online, e vemos isso em todo o mundo.
Some recent examples might be in Kashmir, where there's been a media blackout, and in Xinjiang, in China.	Alguns exemplos recentes podem ser vistos na Caxemira, onde houve um apagão da mídia, e em Xinjiang, na China.
If he were alive today, it's perfectly conceivable that Orwell would have been sifting through social media, with the idea of writing some kind of structural analysis of how it worked, in much the same way that 70, 80 years before, he would write essays about the kind of magazines that teenage boys read in their spare time.	Se estivesse vivo hoje, é perfeitamente concebível que Orwell estivesse vasculhando as mídias sociais, com a ideia de escrever algum tipo de análise estrutural de como funcionava, da mesma forma que 70, 80 anos antes, ele escrevia ensaios sobre o tipo de revistas que os adolescentes liam em seu tempo livre.
Orwell, in a way is like the curation of our digital selves today.	Orwell, de certa forma, é como a curadoria de nossos eus digitais hoje.
Part of the character of George Orwell that he creates is to be a truth teller - to tell it down the line.	Parte do personagem de George Orwell que ele cria é ser um contador da verdade - para contá-la no futuro.
To tell it like it is.	Para dizer como é.
Orwell may have been troubled by the way in which mistruths and lies and even innocent mistakes can spread so quickly on social media, out of control.	Orwell pode ter ficado preocupado com a maneira como as inverdades e mentiras e até mesmo erros inocentes podem se espalhar tão rapidamente nas mídias sociais, fora de controle.
Technology enables this.	A tecnologia permite isso.
It's very easy with a smartphone, or with Twitter and social media to sow a seed of disquiet - to seed an untruth into people's consciousness.	É muito fácil com um smartphone, ou com o Twitter e as redes sociais semear uma semente de inquietação - semear uma inverdade na consciência das pessoas.
Orwell was obsessed with the idea of future worlds, the shape of things to come, and obviously the part that technology would play in enabling those worlds to exist and function.	Orwell estava obcecado com a ideia de mundos futuros, a forma das coisas por vir e, obviamente, o papel que a tecnologia desempenharia para permitir que esses mundos existissem e funcionassem.



Contagem de palavras

A tabela abaixo exhibe as palavras encontradas neste vídeo, bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
25	the	25	of	22	in
19	is	16	and	15	that
14	to	13	a	12	orwell
8	it	7	with	7	was
6	technology	6	media	6	he
5	this	5	there	5	kind
5	his	5	george	5	all
5	about	4	what	4	way
4	social	4	our	4	on
4	do	4	been	4	be
4	as	3	would	3	world
3	were	3	we	3	today
3	things	3	their	3	people
3	online	3	one	3	name
3	like	3	idea	3	how
3	can	2	writing	2	worlds
2	which	2	where	2	very
2	through	2	they	2	tell
2	some	2	so	2	seed
2	present	2	part	2	orwell's
2	or	2	not	2	much
2	most	2	just	2	invented
2	if	2	have	2	for
2	exist	2	example	2	essays
2	english	2	daily	2	character
2	by	2	are	2	an
2	almost	1	years	1	xinjiang
1	write	1	working	1	worked
1	work	1	without	1	who
1	war	1	videos	1	version
1	us	1	untruth	1	type
1	twitter	1	try	1	truth
1	true	1	troubled	1	time
1	thought	1	those	1	think
1	thing	1	these	1	terms
1	teller	1	telescreens	1	telescreen
1	teenage	1	talking	1	systems
1	suppress	1	suffolk	1	structural
1	states	1	state	1	spy
1	spread	1	spare	1	spaces



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	sow	1	sounding	1	something
1	smartphones	1	smartphone	1	similar
1	sifting	1	shape	1	selves
1	self	1	see	1	second
1	screens	1	same	1	said
1	runs	1	river	1	reported
1	recent	1	real	1	read
1	quintessentially	1	quickly	1	puts
1	pub	1	principle	1	practically
1	post	1	possible	1	pockets
1	play	1	perfectly	1	people's
1	pen	1	particularly	1	parole
1	over	1	out	1	oppressive
1	only	1	obviously	1	obsessed
1	novel	1	no	1	more
1	monitor	1	mistruths	1	mistakes
1	miraculous	1	might	1	messaging
1	may	1	magazines	1	made
1	look	1	london	1	lives
1	literally	1	line	1	lies
1	landscape	1	kashmir	1	journalism
1	invention	1	into	1	interactions
1	interact	1	innocent	1	impossible
1	important	1	identity	1	I
1	himself	1	help	1	having
1	has	1	had	1	going
1	go	1	given	1	generation
1	future	1	function	1	full
1	front	1	from	1	first
1	few	1	fascinated	1	famous
1	fact	1	extraordinary	1	examples
1	evil	1	everything	1	ever
1	even	1	escaping	1	eric
1	enabling	1	enables	1	easy
1	down	1	diverse	1	distinction
1	disquiet	1	digital	1	different
1	device	1	day	1	curation
1	curate	1	creates	1	created
1	could	1	controls	1	controlling
1	control	1	contemporary	1	consisted
1	consciousness	1	conceivable	1	come
1	clear	1	class	1	citizens
1	china	1	but	1	boys
1	bought	1	born	1	book
1	blair	1	blackout	1	biros
1	before	1	basis	1	basically



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	at	1	areas	1	any
1	analysis	1	also	1	alive
1	after	1	actually	1	across
1	ability				